

# **El Museo de Derry Libre**

**Por favor, devuelva esta guía a la mesa de recepción antes de abandonar el museo.**

## **1. El Museo de Derry Libre**

El Museo de Derry Libre fue establecido por la Fundación del Domingo Sangriento (Bloody Sunday) con el objetivo de relatar la historia del movimiento por los derechos civiles y la creación de Derry Libre durante los años 1960 y 1970.

En este museo se narra la historia de personas pertenecientes a una comunidad obrera que sufrió la opresión pero que se rebeló contra ella. Contamos esta historia desde el punto de vista de estas personas, tal y como ellas la vivieron.

Este museo no es simplemente un archivo histórico, sino también un espacio educativo que aspira a que todos los que lo visiten aprendan de la historia de la lucha por Derry Libre tal y como nosotros la aprendimos de los otros.

### **Imágenes:**

- Póster del grupo Democracia Popular (People's Democracy) producido justo después del Domingo Sangriento

## **2. El Museo de Derry Libre**

El movimiento por los derechos civiles en Irlanda tiene sus raíces más profundas en la ciudad de Derry. Fue aquí donde el problema de los derechos civiles en el norte de Irlanda llegó a convertirse en el foco de atención en todo el mundo, cuando el 5 de octubre de 1968 la policía atacó una manifestación pacífica en Duke Street.

Fue también aquí donde se declaró la primera zona cerrada a las fuerzas del orden británicas (las llamadas “no-go areas”), cuando en enero de 1969 un desafiante eslógan que decía “Ahora está usted entrando en Derry Libre” apareció en una fachada del barrio de Bogside.

Esta es la historia de una comunidad privada de poder que se atrevió a soñar con un mundo distinto en el que todos tenían derecho a la justicia, la igualdad y la libertad; una comunidad que se rebeló contra su situación enfrentándose con el poderoso Estado. En este museo y archivo se encuentra parte del legado de esta comunidad. Su epitafio es la lucha sin descanso por la democracia. Este museo está dedicado a todas aquellas personas del mundo que han luchado, y sufrido, por la conquista de los derechos civiles.

### **Imágenes:**

- Esquina de Derry Libre
- Fotografía de Kim Phuc tras depositar una corona de flores en el monumento conmemorativo del Domingo Sangriento. Cuando era pequeña, la foto de Kim Phuc huyendo de su pueblo de Trang Bang en Vietnam tras haber sido bombardeado con napalm por el ejército norteamericano, dio la vuelta al mundo.

### **3. Una comunidad desposeída**

La historia del Bogside ha estado marcada por las relaciones entre dos comunidades: por un lado, una comunidad poderosa, protegida y estable que habitaba dentro de la ciudad amurallada y, por otro lado, una comunidad desposeída, privada de poder y oprimida.

Al principio, el área que luego habitaría esta comunidad desposeída estaba completamente cubierta de agua. Su existencia se debe al desvío del río Foyle, que anteriormente fluía alrededor de la isla de Derry. Así, cuando el área se secó, emergió un terreno pantanoso y de ahí proviene el nombre de 'Bogside'. La primera referencia a esta zona donde se cita su nombre actual aparece en un informe de Sir Henry Docwra, el comandante de una fuerza inglesa que llegó a Derry en el año 1600.

Los primeros colonos registrados en el Bogside son 61 familias británicas que aparecen listadas en un informe de 1622, aunque cabe recordar que los habitantes irlandeses de la zona no aparecerían en dicho informe, ya que éstos no 'contaban'.

Las relaciones entre el Bogside y la ciudad amurallada siempre estuvieron marcadas por el antagonismo. En 1608 la colonia inglesa fue atacada y destruida por el jefe de Donegal, Cahir O'Doherty, cuando los agresores llegaron a la zona cruzando la ciénaga. En 1688-89 tuvo lugar otro asedio en el que la mayoría de las fuerzas agresoras tomaron base en lo que es ahora el Bogside, Brandywell y Creggan – la zona que más tarde llegó a denominarse 'Derry Libre'.

#### **Imágenes:**

- Mapas de la época mostrando el río Foyle fluyendo alrededor de la isla de Derry y creando una ciénaga al oeste de la ciudad amurallada.

#### **4. Una comunidad desposeída**

El influjo de emigrantes durante el siglo XXVIII trajo un considerable número de católicos a la ciudad de Derry. Sin embargo, dado que a los católicos se les tenía prohibido vivir en el interior de la ciudad amurallada, la mayoría de ellos se asentaron en el Bogside. El crecimiento continuo de la población católica queda reflejado en la construcción de la primera iglesia católica de la ciudad, Long Tower (1784), y la catedral de St Eugene (1851).

Con la llegada del siglo XIX, el Bogside era ya un barrio superpoblado y predominantemente católico. Éste era un vecindario de casas pequeñas donde vivían familias numerosas. Por ejemplo, en 1832, Abbey Street contaba con 43 casas donde vivían 63 familias, mientras que en Fahan Street, donde había 164 casas, vivían 244 familias.

Durante el hambre de la patata de los años 1840, un nuevo influjo de inmigrantes proporcionó a la ciudad de Derry con una clara mayoría católica. Es a lo largo de este siglo cuando las tensiones sectarias comienzan a aparecer. Así, en 1869, tres personas fueron fusiladas durante una contienda entre comunidades. Es en ese mismo año cuando se crea la Asociación para la Defensa de los Trabajadores Católicos.

A finales del siglo XIX, los católicos ya representaban una clara mayoría de los votantes en Derry, pero éstos carecían de poder político. La Ley para la Mejora de Londonderry (1895), constituye la primera ley que dividió a la ciudad en distritos electorales, asegurándose de que los católicos solamente podían elegir a 16 de los 40 miembros que componían el consejo local, la Corporación de Londonderry.

#### **Imágenes:**

- Vista del Bogside desde Butcher's Lane, circa 1830
- Mapa del Bogside en los años 1830

## **5. Una comunidad desposeída**

A principios del siglo XX, la ideología predominante de la Derry católica era el nacionalismo irlandés parlamentario. Tanto los líderes nacionalistas como el clero católico resistieron la presencia de republicanos e incluso se opusieron a la Asociación Atlética Gaélica, ya que ésta era considerada como una “influencia republicana”.

A pesar de que nueve hombres de la ciudad de Derry fueron encarcelados tras el Levantamiento de Pascua de 1916, el establecimiento del primer club del Sinn Fein no tuvo lugar hasta 1917. En 1918, Sinn Fein ganó el escaño de Westminster por la ciudad de Derry tras un pacto electoral con los nacionalistas. En 1920, esta alianza se aseguró una mayoría en las elecciones locales, cuando el nacionalista Hugo C. O’Doherty es elegido el primer alcalde católico que había tenido Derry desde el año 1688. Sin embargo la ley del gerrimandaje de 1922 restauró un gobierno minoritario unionista. En respuesta a esta ley, los concejales nacionalistas boicotearon el consejo local durante los diez años siguientes.

Las tensiones se incrementaron por toda Irlanda durante la guerra de la independencia (1919-21). Así, durante la primavera y el verano de 1920 murieron 40 personas en la ciudad como consecuencia de los conflictos entre los republicanos, por una parte, y la alianza entre lealistas y fuerzas británicas, por otra.

Cuando el Acto del Gobierno de Irlanda fue aprobado en 1920, y la partición de la isla se hizo realidad en 1921, los nacionalistas de Derry se sintieron abandonados. A partir de entonces, la Derry nacionalista se erige en un sector muy reacio dentro del norte de Irlanda.

### **Imágenes:**

- Satirización del ejército británico en un muro de Abbey street, en los años 1920.
- Hugo O’Doherty, alcalde de Derry en 1920 y primer alcalde católico de la ciudad desde 1620
- Comandante James McGlinchey, del primer regimiento de voluntarios de Derry en Celtic Park, 1914.

## **6. Una comunidad desposeída**

Tras la partición de la isla, el partido unionista emprendió la creación de “un estado protestante para un pueblo protestante” - en otras palabras, un estado “fundado en la discriminación sectaria, la administración parcial y la puesta en marcha de un sinnúmero de leyes totalitarias encaminadas a proteger el unionismo, que infundieron entre la población no unionista un profundo sentimiento de injusticia social” (Asociación por los Derechos Civiles de Irlanda del Norte 1978).

Los líderes políticos unionistas gobernaron el norte de Irlanda con la idea de que dar algo a los católicos equivalía a quitar algo a los protestantes. Los protestantes de clase trabajadora fueron exhortados a percibir a los católicos como una amenaza para su posición social. Los católicos quedaron así prácticamente excluidos de los cargos de la función pública mientras que las empresas privadas eran instadas a contratar únicamente “a hombres y a mujeres leales”.

No estaba permitida ninguna oposición efectiva al gobierno unionista. La Ley de Poderes Especiales (Special Powers Act) junto con la policía y el Cuerpo Especial de Policía (Special Constabularies) – básicamente unionistas militantes armados y con uniforme - fueron utilizados como armas políticas sectarias. En un momento dado, había en el norte de Irlanda un oficial de policía por cada dos familias.

A lo largo de 50 años de gobierno de Stormont, sucesivos gobiernos británicos (que retuvieron la autoridad última sobre el territorio, incluido Stormont) funcionaron con la máxima de “ojos que no ven, corazón que no siente”.

### **Imágenes:**

- Póster satirizando la relación especial entre el partido unionista y el Cuerpo Especial de Policía.
- El Bogside en los años 1960.

## **7. Una comunidad desposeída**

Derry representa el ejemplo más claro de la discriminación anticatólica perpetrada en el estado del norte.

Una tercera ley de gerrimandaje, introducida en 1936, aseguró que la mayoría nacionalista solamente pudiera elegir a 8 de los 20 miembros que componían el consejo local, ya que los votantes nacionalistas estaban concentrados en uno de los tres distritos electorales de la ciudad, el superpoblado distrito Sur, que comprendía los barrios del Bogside y Brandywell.

Únicamente los habitantes de Derry que tenían una vivienda en propiedad podían votar en las elecciones municipales. Por lo tanto, el criterio más importante a la hora de decidir quién tenía una casa y en qué zona, era el de conservar una aritmética sectaria que asegurase un gobierno unionista continuado. La asignación de viviendas estaba en manos de un sólo hombre, el alcalde unionista. Así, cuando no hubo más espacio para la vivienda en el barrio del Bogside, comenzó a construirse, en 1947, el barrio de Creggan en una colina con mucho viento y en general poco apropiada para ser habitada, excepto por su ubicación en el distrito sur. Ni la Iglesia Católica ni el Partido Nacionalista ofrecieron resistencia a este proyecto, pues éste permitía que los católicos permanecieran en sus propios colegios y parroquias. Entre 1945 y 1960, el 92% de las viviendas asignadas a los católicos estaban en el distrito Sur.

La ciudad de Derry fue asimismo testigo de una discriminación masiva en el empleo. Dado que los políticos unionistas encauzaban la instalación de industrias hacia las zonas unionistas, la cuota de paro en las zonas nacionalistas era mucho mayor que la promedia en el norte de Irlanda, que ascendía al 8%. En Derry, ésta sobrepasaba el 20%.

### **Imágenes:**

- Creggan, un barrio construido con el propósito de albergar a más católicos en el distrito sur.
- El superpoblado barrio de Bogside.



## **8. Una comunidad desposeída**

La población nacionalista de Derry no tuvo más remedio que resignarse a una rutina política que había de durar hasta los años 1960. La mayoría de los concejales y diputados no-unionistas eran del Partido Nacionalista. Como este partido disfrutaba de un apoyo incondicional por parte de la Iglesia Católica, se decía que los nacionalistas no eran elegidos por voto, sino más bien designados a dedo.

Tras la partición de la isla, el republicanismo de Derry se volvió invisible, ya que quedó confinado a pequeños grupos de veteranos que habían luchado en pasadas contiendas. Así, el principal (pero sin embargo fallido) desafío al Partido Nacionalista vino de la mano de los sindicatos de trabajadores.

En 1951, una visita a la ciudad de Eamonn de Valera sirvió como detonante para reavivar el sentimiento nacionalista. Cuando el día de San Patricio un grupo de manifestantes trató de adentrarse en la ciudad amurallada portando la bandera tricolor, éstos fueron apaleados por la policía. Lo mismo ocurrió al año siguiente.

Durante la década de los 40 fue introducido por primera vez el régimen de internamiento sin juicio previo contra los republicanos. Esta medida volvió a introducirse en los años 50. No obstante, el grado de actividad del IRA en la ciudad era bastante bajo, incluso durante la “campaña de la frontera” (border campaign) que tuvo lugar entre 1956 y 1962. Aunque había bastante resentimiento en contra del régimen de internamiento por parte de un reducido número de hombres de la localidad, no hubo protestas en masa. Después de cuatro décadas marcadas por la opresión, a principios de los años 60 los nacionalistas de Derry todavía carecían de un liderazgo efectivo.

### **Imágenes:**

- De Valera en Derry
- Bishop Street en los años 1940 – Aquí no hay rey
- St Columb’s Wells en el Bogside

## 9. Una comunidad desposeída

A principios de los años 1960, el Primer Ministro Británico Harold MacMillan se jactaba de que “nunca hemos estado mejor”. Sin embargo, en la ciudad Derry, la gente seguía viviendo tan mal como siempre.

Únicamente los propietarios podían votar en las elecciones municipales, mientras que los empresarios tenían votos múltiples. El sistema de gerrimandaje seguía en pie, con lo que la ciudad, con una mayoría nacionalista del 67%, continuaba estando bajo control unionista.

Todas estas medidas tuvieron sin duda un coste humano. Así, más del 20% de las personas del distrito sur vivían en casas oficialmente hacinadas – un porcentaje bastante alto si lo comparamos con el del distrito del norte (menos del 6%) o el del distrito de Waterside (8%). Existen testimonios escritos de un médico de la zona que habla de una casa embargada de Walker’s Square donde vivían 26 personas hacinadas en dos habitaciones solamente. Sin embargo, cuando al ayuntamiento se le acabó el espacio para hacinar a más nacionalistas en el distrito sur, éste comenzó la construcción de bloques de pisos - los llamados Rossville Flats.

El desempleo masivo era de carácter endémico. En una ciudad en la que la tasa de desempleo rondaba el 20% solamente se instalaron seis fábricas avanzadas, mientras que en Lurgan, donde el índice de desempleo era del 6% se construyeron 13 y en Bangor, donde era del 4%, se construyeron 10. Las perspectivas de futuro de la clase obrera de Derry no podían ser peores. Aunque las fábricas de camisas ofrecían un poco de trabajo a las mujeres, el índice de desempleo masculino rondaba el 30%.

## **10. Derechos Civiles**

En 1955, en un autobús de Birmingham, Alabama, Rosa Parks se niega a ceder su asiento a otro viajero de piel blanca.

En 1957, la Guardia Nacional se ve obligada a escoltar a nueve colegiales negros mientras atraviesan una manifestación racista.

En marzo de 1960, sesenta manifestantes negros anti-apartheid son asesinados en Shaperville, Sudáfrica.

En agosto de 1963, 200.000 partidarios de derechos civiles se congregan en Washington para oír a Martin Luther King proclamar “Tengo un sueño” y escuchar a Bob Dylan cantar “Only a pawn in their game”- una canción que pone de relieve cómo los blancos pobres son manipulados por políticos racistas.

La ciudad de Derry, cada vez más alerta a los sucesos que estaban ocurriendo en el mundo, toma nota de éstas y otras muchas luchas por la justicia que estaban librándose en lugares como EEUU y Sudáfrica y algunos de sus habitantes comienzan a pensar en la posibilidad de que estas luchas podrían servir como modelo de acción para reparar agravios locales.

Así, en 1963, un grupo de manifestantes por la vivienda en Dungannon, condado de Tyrone, se congregan a la salida de una reunión de la administración local con pancartas que dicen: “Si nuestra religión está en nuestra contra, enviadnos a Little Rock”.

Es entonces cuando la canción de protesta “We Shall Overcome” se convierte en el himno del movimiento por los derechos civiles de Irlanda.

### **Imágenes:**

- Póster conmemorativo de la postura de Rosa Parks
- Manifestación de derechos civiles en EEUU
- Dr. Martin Luther King, Jr

## **11. Derechos Civiles**

En 1963, el 'liberal' Terence O'Neill reemplaza al tradicionalista Lord Brookeborough como Primer Ministro de Irlanda del Norte. Sean Lemass, el pragmático sucesor de De Valera, es el primer Toiseach en visitar Stormont. Las conversaciones giran en torno a la llegada de una nueva era de justicia para todos.

El establecimiento de nuevas industrias multinacionales sin intereses unionistas en el norte de Irlanda parecía augurar la llegada al fin de un empleo justo. Sin embargo, el proyecto de 'modernización' del gobierno de O'Neill no benefició a la ciudad de Derry.

Una de las dos últimas líneas de ferrocarril que quedaban en Derry, la línea a Dublín Great Northern Line, es suprimida en 1964 bajo el informe Benson.

Durante ese mismo año, el plan Mathew identifica a Portadown/Lurgan, y no a Derry, como el principal foco de desarrollo en el norte y propone la construcción de una nueva ciudad: Craigavon.

El informe Lockwood asigna la segunda universidad del norte de Irlanda, no a su segunda ciudad, sino a la unionista Coleraine. En 1965, una caravana de protesta a Belfast, encabezada por profesionales católicos y empresarios, no logra revocar esta decisión.

En 1967, la mayor empresa del distrito sur de Derry, la Birmingham Sound Reproducers (BSR), establecida en Birgh's Lane en 1951, cierra con la pérdida de 1.000 puestos de trabajo. La tasa de desempleo de la ciudad, que había descendido al 10.1% en 1966 (el más bajo durante el período de la postguerra) vuelve a situarse en el 20.1%. De vuelta a la normalidad.

### **Imágenes:**

- Activistas universitarios, incluidos John Hume y Eddie McAteer, a la salida de Stormont
- Campaña por una Universidad en Derry en Guidall Square, 1965.

## **12. Derechos Civiles**

El cierre de la BSR en 1967 provoca la creación, por parte de sindicalistas locales, del Comité de Acción por los Desempleados de Derry (DUAC). Se organizan piquetes, mítines y protestas.

A esta iniciativa le sigue la creación del Comité de Acción por la Vivienda (DHAC). Este Comité, fundado inicialmente por un grupo de extrema izquierda en Magee College, pronto comienza a atraer el apoyo de los republicanos (entre otros) gracias a su estrategia de acción directa. Entre sus miembros más destacados figura Brigid Bond, que más tarde llegaría a ser la presidenta de la Asociación de Derechos Civiles del Domingo Sangriento.

La ocupación de una casa en Harvey Street evita que una familia sea desahuciada. Las familias sin techo comienzan a ser trasladadas a casas deshabitadas. Al mismo tiempo, ceremonias civiles y reuniones del gobierno local son interrumpidas con frecuencia.

El NICRA (Asociación para los Derechos Civiles de Irlanda del Norte) es fundada durante una reunión pública que tiene lugar en Belfast en enero 1967. Su Comité, de 13 miembros, incluía a representantes del Comité para la Justicia Social (con base en Dungannon) , los Clubes Republicanos, el Partido Laborista de Irlanda del Norte, el Partido Liberal del Ulster, el Partido Comunista de Irlanda y el Congreso de Sindicatos de Irlanda. El Partido Nacionalista declinó su participación ya que veía el NICRA como una organización rival.

La creación de NICRA refleja la relevancia cada vez más importante que iban adquiriendo los temas que preocupaban a los activistas de Derry. Sin embargo, aunque la DUAC y la DHAC ocupaban gran parte del territorio, el NICRA no abriría una sucursal en Derry hasta el año 1970.

### **Imágenes:**

- Protesta de DHAC en el Guidall, 1968
- Familias sin techo en una sentada de protesta en la Cámara del Guidall, 1968
- Protesta de DHAC a las afueras de los juzgados de Bishop Street

### **13. Derechos Civiles**

Alarmado por el creciente ambiente de activismo político, el obispo católico de Derry, el doctor Neil Farren, advierte a los católicos jóvenes en una carta pastoral de la Semana Santa de 1968 “que no se dejen arrastrar por el populacho”.

En agosto, el NICRA organiza la primera marcha por los derechos civiles en el norte, de Coalisland a Dungannon. La policía acordona el centro de Dungannon y una confrontación violenta (bastante leve según parámetros actuales) acapara los titulares tanto en el norte como en el sur.

Los miembros de la DHAC contactan con el NICRA, pidiéndole apoyo para una marcha por los derechos civiles en la ciudad de Derry. Esto da lugar a la creación de un comité de organización ad-hoc comprendido por representantes de la DHAC, la sucursal de Derry del Partido Laborista de Irlanda del Norte, los Jóvenes Socialistas del Partido Laborista de Irlanda del Norte, los Clubes Republicanos y la Sociedad James Connolly. La marcha se fija para el sábado 5 de octubre.

El 3 de octubre, el gobierno de Stormont prohíbe la marcha alegando que viola la ley del orden público. El 4 de octubre, el Comité ad-hoc ignora el liderazgo del NICRA en Belfast y otros lugares, y decide por votación desafiar esta prohibición.

La manifestación, de unas 500 personas - entre las que se incluían estudiantes de Queen's University Belfast- queda atrapada entre filas policiales, y es luego apaleada y disuelta con mangueras de agua a presión en una bocacalle de Duke Street, en el Waterside.

Aunque en principio solamente una minoría de anti-unionistas de Derry había dado su apoyo a esta manifestación, la rabia provocada por la violencia desplegada por la policía dio lugar, en retrospectiva, a un apoyo mayoritario.

#### **Imágenes:**

- Póster de la manifestación del 5 de octubre. El póster se imprimió en rojo, blanco y azul en un intento de atraer la incorporación de la clase trabajadora protestante a la manifestación.
- La policía arresta a un manifestante por los derechos civiles en Duke Street, el 5 de octubre de 1968.

## 14. Derechos Civiles

Una de las consecuencias del asalto policial a esta manifestación es que la verdad sobre el gobierno unionista aparece por primera vez en las pantallas de televisión de todo el mundo.

El 9 de octubre se crea el Comité de Acción de los Ciudadanos de Derry, formado por 15 hombres de peso entre los que figuraban hombres de negocios (tanto católicos como protestantes), así como la mayoría de los organizadores de la protesta del 5 de octubre. Shiela McGuinness también es invitada al Comité -en respuesta a protestas de mujeres sobre su composición exclusivamente masculina- lo que refleja que el movimiento de liberación femenina comenzaba a dar sus primeros pasos.

Al mismo tiempo, los estudiantes de Queen's University Belfast crean la organización Democracia Popular (People's democracy) con el fin de presionar al gobierno utilizando la acción directa. Una manifestación del DCAC, con 10.000 manifestantes (y con el mismo recorrido que la manifestación del 5 de octubre) transcurre pacíficamente. Tienen también lugar otras manifestaciones, bastante concurridas, organizadas por el NICRA, aunque algunas acaban en choques con la policía.

En noviembre, el gobierno de O'Neill pone sobre la mesa una serie de reformas entre las que se incluyen la revisión de la Ley de Poderes Especiales, la abolición del consejo local de Londonderry y el sufragio universal para las elecciones municipales. Dentro del partido de O'Neill, algunos unionistas en contra de estas reformas juran poner resistencia. El Dr. Ian Pasley lidera protestas opuestas al cambio y vaticina que correría la sangre.

El DCAC pide una moratoria de protestas para dar a las propuestas de O'Neill una oportunidad. Sin embargo, el día de año nuevo el grupo "Democracia Popular" (People's Democracy) comienza una marcha de Belfast a Derry. Los manifestantes son atacados por lealistas en repetidas ocasiones. En Burntollet, en la ciudad de Derry, la policía se une a los asaltos lealistas.

La población del Bogside estaba indignada. La juventud se atrinchera en la zona. En la madrugada del 5 de enero, una invasión de la policía es resistida en masa.

### Imágenes:

- Manifestantes heridos cuando lealistas y miembros del cuerpo Especial de Policía atacan la marcha de Belfast a Derry, organizada por el grupo Democracia Popular en enero de 1969. En el centro, Tommy Carlin.
- Varios centenares marchan en octubre, diez mil en noviembre
- Belfast Telegraph, 27 de noviembre de 1968

## 15. Derry Libre

En una fachada inclinada hay escrito un eslogan tomado de una sentada en la Universidad de Berkeley que dice: “Ahora Está Usted Entrando en Derry Libre”. La radio Free Derry emite desde los pisos de Rossville Street. Es el nacimiento de Derry Libre.

Las incursiones policiales son resistidas y, la mayoría, repelidas.

En las elecciones para Stormont de febrero, el vicepresidente de la DCAC John Hume vence al candidato nacionalista por Foyle, Eddie McAteer. Los candidatos de derechos civiles obtienen bastantes votos en todos los sitios. Al mismo tiempo, dentro del unionismo los candidatos anti-reformistas salen fortalecidos.

Terence O'Neill es reemplazado por el comandante James Chichester-Clarke.

Tanto las reivindicaciones por la reforma como su resistencia crecen en paralelo. Muchas localidades son testigos de enfrentamientos entre manifestantes por los derechos civiles y unionistas. La policía interviene del lado del unionismo.

El 19 de abril, la policía irrumpe en una casa de William Street golpeando a Sammy Devenny (42) y a su familia. En el barrio de Brandywell, un policía empuña su pistola y dispara dos veces – los primeros disparos del conflicto en la ciudad.

El Comité de Defensa de los Ciudadanos de Derry (DCAC), que abogaba por la acción constitucional para conseguir fines moderados, desaparece del mapa.

El 12 de julio, la violencia vuelve a estallar con motivo de las marchas de los Orange que celebraban la Batalla del Boyne. En los Unity Flats de Belfast, hay un intercambio de disparos, mientras que en Derry el ejército británico se pone en estado de emergencia.

Sammy Devenny muere el 16 de julio. Su funeral es uno de los más multitudinarios que jamás se hayan visto en el Bogside.

### Imágenes:

- Póster de derechos civiles satirizando a James Chichester Clark, Primer Ministro Unionista en 1969
- Pintadas de graffiti en la fachada del número 33 de Lecky Road
- Radio “Derry Libre”



## **16. Derry Libre**

A finales de julio, el Club Republicano anuncia que La Asociación para la Defensa de los Ciudadanos de Derry (DCDA) sustituiría al Comité de Acción de los Ciudadanos de Derry (DCAC). El propósito de esta nueva asociación sería “defender la zona”. Casi todos los grupos de activistas que operan en el Bogside acceden.

Comienzan entonces las preparaciones para repeler toda incursión el día 12 de agosto, cuando una procesión por la ciudad de los Apprentice Boys conmemoraría el asedio de 1688. Cerca de las entradas de acceso a la zona empiezan a almacenarse cócteles molotov, piedras, así como material para barricadas.

El 2 de agosto, un segundo ataque de la policía y grupos de lealistas a los Unity Flats de Belfast intensifican el miedo en Derry.

La procesión de los Apprentice Boys era percibida por los unionistas de Derry como un evento que conmemoraba la postura decidida de sus antepasados contra el despotismo y el derecho divino de los reyes. Para los habitantes del Bogside, sin embargo, dicho evento era percibido como un recordatorio anual de la posición inferior que ostentaban en su propio barrio. No obstante, los acontecimientos que habían tenido lugar recientemente hicieron disipar cualquier sentimiento de resignación ante dicha situación.

El presidente de la DCDA Sean Keenan dijo lo siguiente durante un rally en el Estadio de Juegos Gaélicos Celtic Park: “Si hemos de luchar, por favor luchemos como un pueblo que ama la paz”.

El 12 de julio, las tropas británicas se ponen en estado de alerta para intervenir en cualquier momento si la policía no logra mantener el orden durante la jornada.

### **Imágenes:**

- La policía a las afueras del Bogside, julio 1969
- Funeral de Sammy Devenny, julio 1969
- Un mural que refleja la noticia según la cual oficiales de la policía estaban borrachos cuando atacaron el Bogside en enero de 1969.

## **17. La Batalla del Bogside**

El 12 de agosto, miles de Apprentice Boys se preparaban para marchar por una Derry cargada de preocupación y descontento.

Cuando la marcha pasaba por el Bogside, ésta fue recibida con gritos de protesta y con piedras. La policía, apoyada por lealistas, trataron de forzar a los rebeldes a que retrocedieran.

A diferencia de incursiones previas, esta vez los habitantes del Bogside estaban preparados. Se reforzaron las barricadas existentes al mismo tiempo que se construyeron otras nuevas, y también se adelantaron reservas de cócteles molotov y piedras.

El Bogside mantuvo las barricadas durante tres días y dos noches de lucha. La zona había logrado con éxito separarse del estado del norte. Derry libre volvía a renacer. Centenares de jóvenes rebeldes, con el apoyo de toda la comunidad, defendieron el perímetro de la zona y el tejado de los pisos Rossville Flats. Ladrillos y cócteles molotov batallaban contra porras de la policía, pistolas y vehículos blindados. La policía lanzó más de 1.000 botes de gas lacrimógeno en la zona.

El 14 de agosto, los habitantes del Bogside logran hacer retroceder a los policías exhaustos hacia el centro de la ciudad. Al mismo tiempo los B-Especiales (cuerpo de policía especial del Ulster) comienzan a mobilizarse detrás de las líneas policiales.

A las 16.00h del día 14 de agosto, mientras que Derry se preparaba para una confrontación entre el Bogside y los B-Especiales, soldados del Regimiento del Príncipe de Gales son desplegados en la zona.

### **Imágenes:**

- Lluvia de gases lacrimógenos sobre los defensores del Bogside.
- Grupos de jóvenes toman posición en el tejado de los pisos Rossville Flats.
- La diputada Bernadette Devlin en la barricada de Rossville, el 12 de agosto de 1969.

## **18. La Batalla del Bogside**

Conforme aumentaban las hostilidades, el DCDA comenzó a buscar apoyos, y en la tarde del 13 de agosto hace un llamamiento a “todos los hombres fuertes de Irlanda” para que fueran a Derry a defender el Bogside – “Os necesitamos y os daremos de comer” – al mismo tiempo que apelaba a que se organizaran protestas por todo el norte para así aliviar la presión a la que se veía sometida la ciudad.

Esa misma tarde, el primer Ministro irlandés Jack Lynch pide a la ONU del envío al norte de una fuerza para el mantenimiento de la paz y asimismo anuncia el establecimiento de hospitales militares en la frontera, proclamando que Dublín no “puede seguir cruzada de brazos”.

En respuesta al llamamiento de la DCDA, se organizan protestas en Newry, Strabane, Belfast y otras localidades, muchas de las cuales acaban en violentos enfrentamientos que agotan los recursos de la policía, impidiendo la llegada de refuerzos a Derry. Los disturbios más graves tienen lugar en Belfast, donde se desbordan los resentimientos sectarios que llevaban tiempo cociéndose.

En el espacio de dos jornadas, 7 personas mueren en Belfast, miles pierden sus casas, mientras que calles enteras de las zonas católicas –Bombay Street, Hooker Street entre otras – son incendiadas. Cuatro católicos, incluido un niño de 9 años, mueren a manos de la policía. Dos protestantes son asesinados por el IRA, y un republicano por grupos de lealistas. El ejército británico no interviene en Belfast hasta el 15 de agosto.

### **Imágenes:**

- Soldados del ejército británico toman posiciones en las inmediaciones del Bogside el 14 de agosto de 1969
- Los B-Especiales en Waterloo Space
- Un manifestante joven

## 19. Derry Libre

La entrada en escena de las tropas británicas se vio como una victoria sobre la policía y el unionismo, y Derry libre lo celebró con el Freedom Fleadh. Para algunos, el ejército británico había venido a salvar el gobierno de Stormont aunque para casi todos de los que habían estado en las barricadas, la llegada del ejército británico significaba el fin de la contienda y una fuerza amortiguadora entre la policía, los B-Especiales y los grupos de lealistas.

Los primeros soldados británicos en llegar a Derry fueron recibidos con té y sonrisas pero al cabo de varios días el ejército ya estaba utilizando la odiada ley de poderes especiales para asaltar viviendas católicas. En ausencia de un acuerdo político, el ejército era asociado cada vez más con el gobierno unionista.

Incluso la reforma de la policía propuesta tras los eventos de Duke Street era percibida como algo que llegaba demasiado tarde. Derry Libre no podía avenirse a Stormont.

Para muchos jóvenes, el ejército estaba tomando el relevo de la policía como el brazo armado del unionismo y los enfrentamientos se hicieron cada vez más frecuentes.

El 23 de septiembre William King, un protestante de mediana edad, moría en un enfrentamiento sectario en Diamond. Tras su muerte, se instalaron controles de seguridad británicos alrededor de Derry Libre. Estos controles tenían como finalidad mantener a los habitantes del Bogside dentro de la zona, mientras que las barricadas – que permanecerían intactas hasta finales de octubre- tenían como finalidad mantener a la policía y el ejército fuera de ella.

### Imágenes:

- Derry Libre celebra con el Freedom Fleadh
- Miembros de la DCDA, incluido Paddy 'Bogside' Doherty, sustituyen las barricadas con líneas blancas simbólicas. Estas líneas nunca eran cruzadas por el ejército británico sin permiso previo
- La policía militar británica y la policía obtienen permiso para entrar en Derry Libre, octubre de 1969.

## **20. El Camino hacia la Guerra**

Cuando los republicanos de Derry conmemoraron el Alzamiento de Pascua (Easter Rising) en abril de 1970, los choques entre la juventud y el ejército británico eran ya rutinarios.

Las discrepancias sobre cómo responder a una situación radicalmente distinta a la anterior tuvieron como consecuencia la escisión, en enero de 1970, del movimiento republicano en dos bandos: los Oficiales y los Provisionales. Ambos bandos se beneficiaron de los sucesos que habían venido ocurriendo desde 1968. Así, el reclutamiento era relativamente fácil entre rebeldes adolescentes ya que el apoyo al movimiento republicano entre los católicos del norte era mayor de lo que había sido en décadas. Los dos bandos del IRA comenzaron a prepararse para una campaña de lucha armada.

En junio de 1970, tres miembros del IRA, Thomas McCool (40), Joseph Coyle (40) y Thomas Carlin (55) junto con dos de las hijas de McCool, Bernadette (9) y Carol (4), murieron a causa de una explosión prematura en Creggan. Estos hombres habían estado preparando bombas para utilizarlas en los disturbios que habían estallado como consecuencia del arresto de la diputada Bernadette Devlin por su participación en la Batalla del Bogside. Bernadette había sido condenada a cuatro meses de cárcel.

En octubre de 1970 tuvieron lugar nuevos estallidos de las hostilidades. Fue durante ese periodo cuando aparecen las primeras señales de la puesta en marcha de una campaña limitada del IRA, con siete explosiones entre el 15 de septiembre y finales de ese año.

### **Imágenes:**

- El ejército británico en plena acción en Westland Street
- El ejército británico lanza gases lacrimógenos
- Rossville Street, Pascua de 1970

## 21. El Camino Hacia la Guerra

El año 1971 fue testigo de una constante escalada de violencia por todo el norte de Irlanda. El 1 de marzo muere en Derry el primer soldado británico víctima de una explosión en Westland Street.

En julio, soldados británicos matan a Seamus Cusack (28) y a Desmond Beattie (19), abriéndose una brecha en la relaciones entre el ejército británico y la comunidad local que no llegaría a cerrarse nunca.

El 8 de julio, Cusack es disparado en William Street. Por miedo a que lo arrestaran, no le llevan a un hospital de la zona y muere desangrado camino de Letterkenny, a 22 millas de Donegal. A pesar de que Cusack iba desarmado cuando le dispararon, el ejército británico lo acusa de pistolero. En los disturbios que siguieron a este suceso, Beattie es asesinado a tiros en el Bogside y el ejército lo acusa de terrorista, a pesar de que el examen del forense había demostrado que Beattie no había manipulado explosivos.

Estos hechos precipitaron una serie de intensos y sostenidos disturbios, además de un asedio a la base militar británica en Bligh's Lane y varios ataques por parte del IRA. El nuevo partido SDLP pidió que estos hechos fueran sometidos a una investigación pública así que, cuando esta petición es denegada, el partido se retira de Stormont. La inocencia de Cusack y Beattie fue establecida tras una investigación "popular" dirigida por Tony (Lord) Guifford.

El 24 de julio, Damián Harbin (9) es aplastado por un camión del ejército británico en el Bogside.

### Imágenes:

- El ejército británico en William Street.
- Niños protestando contra la conducción temeraria del ejército. En 1971, los vehículos del ejército mataron a dos niños.
- El IRA en Creggan.

## 22. Internamiento

Conforme iba escalando la violencia, el gobierno británico, presionado por los líderes unionistas de Stormont, introdujo el internamiento sin juicio previo. Esta medida ya había sido utilizada contra los republicanos en todas las décadas desde la creación del estado.

En la madrugada del 9 de agosto, y bajo la llamada “operación Demetrius” los soldados y la policía llevan a cabo una redada de viviendas que resulta en el arresto de 342 hombres por todo el norte. Sin embargo, los servicios de información prueban ser defectuosos ya que esta operación no acaba dañando al IRA de manera significativa. Dieciséis hombres son arrestados en Derry, aunque no todos ellos son republicanos.

Hugo Herron (31) es asesinado por un soldado en Henrietta Street.

El régimen de internamiento enfurece a la población nacionalista de Derry y se erigen nuevas barricadas. Derry Libre resucita. La presencia de las patrullas armadas del IRA es ahora más fuerte que nunca. En el espacio de unas horas, 6 soldados británicos resultan heridos. En todo el norte, 17 personas mueren durante las 48 horas que siguen a la introducción del régimen de internamiento, incluyendo un soldado británico que es disparado en Derry. Alrededor de 7.000 personas abandonan sus hogares.

El internamiento une a la opinión pública de Derry Libre como no se había visto desde 1969. Todos los días hay protestas violentas, iniciándose así una campaña de desobediencia civil. Más de 130 concejales no-unionistas dimiten de sus puestos, al mismo tiempo que se inicia una huelga de pago de alquileres y tasas.

La furia crece aun más con la noticia de que un buen número de los arrestados “Los Hombres Encapuchados” han sido víctimas de torturas.

### Imágenes:

- Pronto comienzan a filtrarse las noticias de que los arrestados han sido sometidos a torturas, lo cual hace aumentar el resentimiento y la resistencia en zonas como Derry Libre.
- Protesta del Comité de Acción de Mujeres de Derry contra el internamiento
- Líderes del IRA en una conferencia de prensa en el Bogside tras el internamiento. De izquierda a derecha: Martin McGuinness, Daithí Ó'Conaill, Seán MacStiofáin, Seamus Twomey.

## **23. Derry Libre**

La respuesta del ejército británico al renacimiento de Derry Libre tiene lugar el 18 de agosto. Más de 1.300 tropas, con helicópteros y furgonetas blindadas se lanzan a la tarea de desmantelar las barricadas. El voluntario del IRA Eamonn Lafferty (19) muere a consecuencia de un intercambio de disparos durante esta operación. Sin embargo, conforme se desmantelan las barricadas, éstas son inmediatamente reemplazadas.

John Hume y otros dos líderes del SDLP son arrestados durante una protesta contra las incursiones británicas. El 6 de septiembre, el mismo día en que los tres líderes del SDLP deben comparecer ante el juzgado, Anette McGavigan (14) muere por disparos del ejército británico

A primeros de septiembre, el ejército británico comienza una serie de incursiones a gran escala en Derry Libre. El 9 de septiembre Gary Gormley (3) muere cuando su cochecito es aplastado por una furgoneta blindada. La cause de su muerte aparece certificada como accidente de tráfico. El 14 de septiembre, William McGreanery (41) muere a causa de unos disparos de los soldados británicos estacionados en el puesto de observación del ejército en Bligh's Lane. El 6 de noviembre, una madre de seis hijos, Kathleen Thompson (47) es disparada por un soldado británico en su propio jardín trasero en Rathlin Drive, Creggan.

Cuando el año 1971 tocaba a su fin, siete soldados británicos habían muerto en Derry Libre. Un voluntario del IRA había muerto en acción, mientras que los soldados británicos habían matado a seis civiles.

### **Imágenes:**

- El IRA en Brandywell
- Manifestantes en contra de las incursiones británicas en Derry Libre son regados con cañones de agua.
- El ejército británico en Derry Libre



## **24. Domingo Sangriento**

La existencia de Derry Libre enfurecía tanto a los políticos británicos como a los unionistas mientras que el internamiento fortalecía la determinación de los habitantes de esta zona.

El día de navidad de 1971, el grupo Democracia Popular (People's Democracy) y el Sinn Fein anuncian el incumplimiento de la prohibición de manifestaciones, y el 2 de enero el NICRA hace lo mismo. Estas marchas ilegales acrecientan la furia de la clase dirigente.

El 22 de enero, centenares de manifestantes participan en una marcha organizada por el NICRA hacia campamento de internamiento de Magilligan. Un filme de paracaidistas británicos asaltando a los manifestantes en la playa de Magilligan inflama aun más los ánimos. El NICRA convoca una marcha en Derry para el 30 de enero.

El gobierno unionista, entonces liderado por Brian Faulkner, pide a los británicos que quebranten Derry Libre. Dos diputados adeptos a Faulkner dimiten por la actitud "blanda" del gobierno hacia las zonas cerradas (no-go areas).

El comandante de las fuerzas británicas de tierra, el general Robert Ford, escribe sobre la posible necesidad de disparar contra algunos jóvenes cabecillas del Bogside.

El 27 de enero el IRA mata a dos oficiales de la policía en una emboscada en Creggan Road.

El 28 de enero, una comisión del gabinete británico aprueba los planes de seguridad para la marcha de Derry.

El 29 de enero, un comunicado del ejército y de la policía advierte que los organizadores de la marcha serán responsabilizados de cualquier violencia que tenga lugar al día siguiente. En esa misma jornada, los jóvenes adolescentes Peter McLaughlin y Peter Robson resultan heridos por disparos de la policía durante disturbios en William Street.

Al día siguiente, se reciben noticias de la llegada de paracaidistas a la ciudad de Derry.

### **Imágenes:**

- Manifestantes por los derechos civiles se enfrentan con la brutalidad del ejército británico en la playa de Magilligan, el 22 de enero de 1972.

## **25. Domingo Sangriento**

La manifestación contra el internamiento congregó a unas 15.000 personas en Creggan. Era un día frío y soleado. Pronto empezaron a circular noticias de la instalación de alambradas de púas en todas las salidas del Bogside y de la presencia de paracaidistas tras estas alambradas. Sin embargo, reinaba un clima de satisfacción por el alto número de personas que la manifestación había logrado atraer. El recorrido trazado iba de Creggan al centro de la ciudad pasando por Brandywell y el Bogside en Derry Libre. La marcha comenzó poco después de las tres de la tarde.

La noticia de que ambas facciones del IRA habían prometido mantenerse a distancia alentó la confianza de que la jornada transcurriría pacíficamente. Así, la manifestación atrajo a muchas familias.

Durante la marcha, los manifestantes se carcajeaban cada vez que pasaban por un puesto del ejército. En William Street, los organizadores del NICRA cambiaron el recorrido inicial de la manifestación, desviándola hacia Rossville Street para luego dirigirse al muro de Derry Libre. Sin embargo, muchos asistentes jóvenes desobedecieron estas instrucciones y siguieron en William Street, dirigiéndose hacia la barrera 14 del ejército que bloqueaba el acceso al centro de la ciudad. Es ahí donde comenzó una batalla entre el ejército y los manifestantes - una batalla entre gases, agua a presión y balas de goma, contra piedras o cualquier otro proyectil que los manifestantes tenían a mano.

Mientras tanto, el general Ford observaba todo lo que estaba sucediendo desde detrás de la barrera 14.

En Derry Libre, la mayoría de los manifestantes estaban congregados para oír los discursos de, entre otros, la diputada Bernadette Devlin y Lord Fenner Brockway cuando comenzaron a oírse unos disparos que provenían de William Street.

### **Imágenes:**

- Los manifestantes en contra del internamiento se congregan en Creggan el 30 de enero de 1972, domingo sangriento.
- La manifestación a su paso por William Street
- Enfrentamiento con el ejército británico en William Street, Sentado en primer plano, Jim Gras.

## 26. Domingo Sangriento

A las 3.55 de la tarde, y lejos de los disturbios que estaban teniendo lugar en William Street, el ejército británico comienza a disparar. John Johnston (59) y Damian Donaghy (15) son alcanzados por las balas. John Johnston moriría meses más tarde, en junio de 1972, a consecuencia de las heridas causadas.

A las 4.07 de la tarde, unos soldados británicos se desplazan hacia Roseville Street, abriendo de nuevo fuego contra los manifestantes.

Jack Duddy (17) que corría junto al Padre Edward Daly cae mortalmente herido en el patio del bloque de pisos de Rossville a consecuencia de un tiro en la espalda.

Alana Burke (18) es aplastada contra un muro por un vehículo blindado.

Peggy Deery (31) recibe un disparo en una pierna en Chamberlain Street mientras que Patrick McDaid (25) resulta herido tras haberla ayudado a refugiarse en un sitio a salvo.

Patrick Campbell (51) resulta herido mientras corre hacia los pisos de Rossville.

Michael Bradley (22) y Mickey Bridge (25) resultan heridos durante un enfrentamiento con soldados del ejército tras haber visto morir a Jackie Duddy.

Daniel McGowan (38) resulta herido mientras presta ayuda a Patrick Campbell para refugiarse en un lugar a salvo.

Hugh Gilmour (17) muere a consecuencia de un disparo mientras corre hacia los pisos de Rossville.

Michael Nelly (17), Michael McDaid (20), John Young (17) y William Nash (19) son asesinados en una barricada de escombros en Rossville Street. El padre de William, Alex (51) resulta herido mientras corre en auxilio de su hijo.

### Imágenes:

- Jackie Duddy es llevado desde el lugar donde fue disparado mortalmente
- Hugh Gilmour yace sin vida en los pisos de Rossville, cubierto por la pancarta de las Asociación por los Derechos Civiles de Derry
- Michael Nelly yace muerto en la barricada de escombros mientras que Michael llega por la izquierda segundos antes de que un bala mortal le alcanzara también a él. En la fotografía también podemos ver a Daniel Hegarty, que moriría a manos de soldados británicos 6 meses más tarde.

## **27. Domingo Sangriento**

Kevin McElhinney (17) es disparado mortalmente mientras se arrastra hacia la puerta de los pisos de Rossville.

En el Parque de Glenfada:

Joseph Friel (22) resulta herido;

Daniel Gillespie (32) cae inconsciente a consecuencia de un disparo en la cabeza;

Michael Quinn (17) resulta herido de una bala en el hombro que le atraviesa la cara;

Joseph Mahon (16) recibe un disparo en la pierna y finge estar muerto cuando se le acercan soldados británicos;

William McKinney (17) muere de un disparo en la espalda mientras va a prestar ayuda a los heridos;

Patrick O'Donnell (41) resulta herido tras lanzarse sobre una mujer para protegerla de los disparos;

Jim Gray (22) yace en el suelo, herido y paralizado a consecuencia de la primera ráfaga de disparos, cuando un paracaidista le dispara a quemarropa en la espalda.

Gerald Donaghey (17) y Gerard McKinney (35) mueren por disparos en el Parque de Abbey.

Patrick Doherty (31) es asesinado en Joseph Place mientras se arrastra hacia un lugar seguro.

Bernard McGuigan (41) ignora advertencias de que su seguridad corre peligro y sale agitando un pañuelo blanco para dirigirse al lugar donde Patrick Doherty yace moribundo. En su camino, Bernard recibe un disparo en la cabeza.

Durante los 20 minutos que dura el intenso tiroteo a manos del ejército británico, el IRA oficial responde con tres tiros ineficaces.

### **Imágenes:**

- Michael Quinn, herido durante el tiroteo en Glenfada Park
- Jim Gray (a la derecha, al que sólo se le ven los pies) y William McKinney yacen muertos en Glenfada Park. Joe Mahon yace herido en la acera.
- Los manifestantes se resguardan de los disparos en Glenfada Park

## **28. Domingo Sangriento**

El ejército británico acusó a las víctimas de pistoleros y terroristas, alegando que sus soldados se habían encontrado con una descarga continua de armas de fuego. Sin embargo, ningún soldado, ni ninguno de sus vehículos, fueron alcanzados.

Más tarde, el coronel de Derry Hubert O'Neill declaraba que la matanza "constituía un claro, e inadulterado, ejemplo de asesinato". Cientos de ciudadanos que fueron testigos de los hechos, estaban de acuerdo.

El 1 de febrero, el Primer Ministro británico, Ted Heath anunció que se llevaría a cabo una investigación pública a cargo del Presidente del Tribunal Supremo, Lord Widgery. El Primer Ministro le dijo a Widgery "estamos librando una guerra no solamente militar sino también una guerra de propaganda".

En su investigación, Widgery rechazó tomar declaración a la vasta mayoría de civiles que habían sido testigos de los hechos. Más aún, la investigación tuvo lugar en Colereine y no en Derry. Los soldados prestaron declaración anónimamente y protegidos del público. Más tarde se sabría que estas declaraciones fueron tergiversadas con el fin de ajustarlas a la versión británica de los hechos.

En sus conclusiones, Widgery exoneraba al ejército, alegando que mientras que "no existen pruebas de que alguna de las víctimas heridas o mortales haya sido disparada mientras llevaba una bomba o arma de fuego.... existe una alta sospecha .... de que algunas de ellas habían estado disparando armas o manejando bombas... mientras que otros colaboraban estrechamente con ellos".

El comandante del ejército británico, Coronel Wilford, fue condecorado con una Orden del Imperio Británico (OBE). Su adjunto, Mike Jackson, sería más tarde nombrado jefe del ejército (soldado primero de Gran Bretaña).

### **Imágenes:**

- La gente se aglutina en torno al lugar donde dispararon a Barney McGuigan
- Paddy Walsh trata de llegar al lugar donde Paddy Doherty yace moribundo
- Presidente del Tribunal de 'Justicia' Lord Widgery

## **29. Domingo Sangriento**

Los funerales de las víctimas del Domingo Sangriento fueron actos multitudinarios, entre cuyos asistentes se encontraban representantes políticos, civiles y religiosos de todo el mundo. El mismo día de los entierros la embajada británica en Dublín fue incendiada. Muchos colegios y lugares de trabajo en el sur y en zonas nacionalistas del norte cerraron durante la jornada en señal de solidaridad con los familiares de las víctimas. El gobierno del sur declaró la jornada como “día de luto nacional”.

EN 1973 el NICRA organiza la primera marcha conmemorativa anual aunque a partir de 1974 la organización de este evento cae en manos del Sinn Fein. En 1974, Brigid Bond inaugura un monumento-homenaje en Rossville Street.

En 1989 se funda la Iniciativa por el Domingo Sangriento (BSI) con la tarea de hacer campaña para conseguir una investigación correcta sobre los hechos.

En el vigésimo aniversario del Domingo Sangriento, se funda “La Campaña por la Justicia sobre el Domingo Sangriento” (BSJC) con el objetivo de pedir el rechazo de las conclusiones de Widgery, el reconocimiento formal de la inocencia de las víctimas y el procesamiento de los que fueron responsables de estos hechos. EL BSI pasa a ser el Centro Pat Finucane para la defensa de los derechos humanos mientras que el Bloody Sunday Weekend Committee asume la tarea de organizar los actos conmemorativos.

En el vigésimo quinto aniversario del Domingo Sangriento, 40.000 personas se manifiestan en favor de la lucha continuada por la verdad y la justicia.

En 1998, la Campaña por la Justicia del Domingo Sangriento, liderada por familiares de las víctimas, al fin consigue que se abra otra investigación judicial, esta vez a cargo de Lord Saville.

### **Imágenes:**

- Póster del vigésimo octavo aniversario del Domingo Sangriento
- Trece ataúdes en la Iglesia de St Mary, Creggan
- Pancartas de la manifestación en conmemoración del vigésimo quinto aniversario.

### **30. Domingo Sangriento**

La investigación del Bloody Sunday (o Domingo Sangriento) publicó su informe el 15 de Junio del 2010. La conclusión principal que decía, que todos los muertos y heridos eran inocentes, fue recibida con un alivio vertiginoso y escandalosos aplausos de los miles que se encontraban reunidos en Guildhall Square.

Se emitió un comunicado en nombre de los Familiares, que declaraba: “ las víctimas han sido reivindicadas. El Regimiento de Paracaidistas ha sido deshonrado. La verdad por fin, se ha traído a casa. La gran mentira de Widgery se ha dejado al descubierto”.

Esta investigación ha sido uno de los procesos legales más largos en la historia Irlandesa o Británica.

Lord Saville, junto con otros jueces – el canadiense William Hoyt y el australiano John Toohey- tomaron declaraciones de 921 y también tomaron en consideración otros 1,500 declaraciones. El informe ocupó más de 5,000 páginas.

Hubieron algunos en Derry que se mostraron afligidos al ver que toda la culpa fue adjudicada a un solo oficial, Derek Wilford, y a un numero de tropas. El tribunal había seguido la larga tradición de evitar poner sus ojos en la posible responsabilidad del ejército y de la elite política.

Pero nada puede disminuir el sentido de alegría que ha disipado Derry de la oscuridad en la que se encontraba, menos aun, apagar el dorado éxito logrado por las familias sobre lo que aparentemente parecía un hecho imposible.

El Domingo Sangriento afectó profundamente a Derry. Sólo podemos esperar que nuestra ciudad haya ahora empezado a vendar todas aquellas heridas sufridas.

#### **Imágenes:**

- Alana Burke, herida en el Domingo Sangriento, celebra la publicación del Informe sobre la investigación del Bloody Sunday junto con otros familiares, el 15 de Junio del 2010.
- Familias del Bloody Sunday se reúnen en el muro del Free Derry Corner, la noche antes en la que se llevara a cabo la Investigación.
- Edward Somers, Lord Saville of Newdigate, Chair y William Hoyt, la comisión original de la investigación del Bloody Sunday. Somers fue reemplazado por John Toohey en Septiembre del 2000.

### **31. Operación Motorman**

El Domingo Sangriento fracasa en sus objetivos. El gobierno de Stormont cae en marzo mientras que Derry Libre se mantiene en pie. Mientras tanto, el apoyo al republicanismo aumenta y el conflicto se intensifica. Durante los seis meses que siguieron al 30 de enero, 15 personas mueren en Derry Libre.

Manus Deery (15) y James Casey (57) mueren a causa de disparos a manos de soldados británicos. También mueren los voluntarios de IRA Gerald Doherty (16), Colm Keenan (19) Eugene McGillan (18) y John Starrs (19), así como ocho soldados británicos, entre los que se incluyen William Best (19) que muere en su Creggan natal mientras disfruta de un permiso de trabajo. La muerte de William best provoca una movilización por la paz en Derry, aunque breve, y también un alto al fuego por parte del IRA oficial.

En la madrugada del 31 de julio, el ejército británico comienza la Operación Motorman con el objetivo de acabar con Derry Libre y otras zonas cerradas (no-go areas). 21.000 tropas apoyadas por tanques y bulldozers invaden las zonas nacionalistas habitadas por trabajadores.

El IRA, consciente de que no está lo suficientemente preparado para combatir un despliegue tal de fuerza, ha abandonado las zonas cerradas por lo que sus habitantes ofrecen poca resistencia.

A la mañana siguiente Derry Libre se encuentra ocupada militarmente. El ejército británico instala campamentos, como el de Piggery Ridge en Creggan. A lo largo de los 22 años siguientes, Derry llega a convertirse en una de las zonas más militarizadas de Europa occidental.

#### **Imágenes:**

- Póster de una concentración en la esquina de Derry Libre en el que sería el último día de Derry Libre.
- Creggan durante la operación Motorman
- La invasión británica de Derry Libre



### **32. Operación Motorman**

A pesar de la ausencia de una resistencia armada, los soldados británicos mataron a tiros a dos adolescentes durante la Operación Motorman.

Cuando tanques de demolición Centurión se acercaban a las barricadas, seguidos de pelotones de marines británicos e ingenieros, Daniel Hegarty (15) salió a observar la magnitud de la operación y fue entonces disparado a quemarropa dos veces en la cabeza. Seamus Bradley (19) un voluntario del IRA que iba desarmado, fue también alcanzado por disparos en las inmediaciones del colegio de St John. Más tarde la autopsia demostraría que Seamus había sido disparado cinco veces, y que había fallecido como consecuencia de las heridas de bala sin haber recibido atención médica. Ambos adolescentes serían clasificados de pistolero y terrorista, respectivamente.

La Operación Motorman acabó con Derry Libre como entidad física pero esto no significó su completa desaparición, ya que el muro de Derry Libre llegó a convertirse en el epicentro político y emotivo de la zona - el símbolo del espíritu de independencia y la sed de libertad, que durante los largos años de conflicto caracterizó a la zona.

“Ahora está usted entrando Derry Libre” permanece en una fachada del número 33 de Lecky Road, como también permanece el sentimiento en los corazones de sus habitantes.

#### **Imágenes:**

- Derry Libre, rendido pero no vencido, por la ocupación militar.
- La vida cotidiana en un territorio ocupado.

### 33. El Museo de Derry Libre

La respuesta de la clase política y militar británica a una comunidad de trabajadores que resistió el poder del estado fue una matanza en las calles.

El Domingo Sangriento fue el precio que el Bogside hubo de pagar por Derry Libre.

La lección iba dirigida a todos aquellos que se atreviesen a luchar contra la opresión.

EL Domingo Sangriento nos trae a la memoria Wounded Knee, Darfur, Grozni, Gaza, Faluya...

La campaña de las familias de las víctimas del domingo sangriento representa una lucha heroica por la verdad. Esperemos que su inquebrantable tenacidad sirva para iluminar el camino a aquellos que han sido víctimas de la violencia del estado en otros lugares del mundo.

Rise like Lions after slumber  
In unvanquishable number -  
Shake your chains to earth like dew  
Which in sleep had fallen on you -  
Ye are many - they are few.

Levantaos, como leones desadormecidos  
en una multitud invencible-  
Despojaos de vuestras cadenas, arrojándolas a la Tierra como el rocío,  
que, mientras dormíais, cayó sobre vosotros-  
Vosotros sois muchos – y ellos son pocos

Derry Libre constituye un fragmento de ese mundo mejor hacia el que todos aspiramos y por el que luchamos con la esperanza de que un día toda la humanidad pueda disfrutarlo, libre de todo mal, opresión y violencia – un mundo donde solamente la voluntad del pueblo prevalezca y donde la ley y la justicia sean una.

Nadie que lucha por la justicia es un extraño aquí. Nadie que muere por esa lucha es olvidado en Derry Libre.

#### **Imágenes:**

- Derechos Civiles, la Batalla del Bogside, Derry Libre, Domingo Sangriento. Derry 1969-1972.